

古代漢語: 古代寓言故事和我

Classical Chinese: The Ancient Fables and Me

陳安瑗 Angeline Chen

82-436: Introduction to Classical Chinese 古代漢語

在我上這門古代漢語課以前，我根本沒聽過古代漢語，也不知道古代漢語的故事和教導。我記得我小時候上中文學校的時候，學過一些比較簡化的古代故事和寓言，但是這些故事都沒有很多背後的歷史，我也不太記得這些故事。這學期，我們把這些寓言再學一次給了我新的透視和洞察。我覺得很驚訝，這些古代的故事，那麼早以前寫出的道理，我現在還能夠了解，甚至也能把它們應用到我們的生活來。因此，我想用這篇文章來說一說我們在班上學的寓言故事和我怎麼把它們應用到我的生活中來。

我們在課上學的“守株待兔”是一個我小時候在中文學校學的寓言故事。那時，我更感興趣的是故事而不是它背後的教訓，所以並沒有花時間去想想故事的道理。這次，我發現雖然寓言很短，但是每一句話都很有意思，而且我可以很清楚地了解這故事的道理。寓言教我們的道理是我們要一直努力，把事情做好。好運有時會來，但是我們不應該認為好運會再次發生。我覺得這個道理可適用在我身上，有時我會不小心就跟故事裡的農夫一樣，有一件好事發生了，我就覺得下次可能還會再出現，不用一直努力。比如說，我要坐飛機的時候，不喜歡在飛機場等很長的時間，所以會把時間計劃的很緊。有時候，航班會延誤還是路上車不太多，所以我就會剛好，一到飛機大門就上去了！但是，比較常會發生的事是路上會堵車，或者飛機場的安檢會特別慢等等。我要是每次都計劃多一點時間，那麼我就可以每次都能坐上

飛機，不會不小心沒趕上我的航班。我覺得這個寓言很有道理，我們不應該懶惰或傻傻的希望好事會發生在我們身上;相反地，我們應該為最糟的情況來計劃，並且和我們的工作心態要保持一致。

我記得我小時候也有學過“畫蛇添足”的寓言故事，但是我到這門課以後才真的學到裡面的道理。這故事裡的一個人，因為很會畫蛇，他的蛇先畫完了。可是他覺得他可以再把他的蛇畫得更棒，所以就加上了一些腳，但他並沒有意識到，這完全喪失了他的比賽資格。到最後，他輸掉了本來是他贏的酒，也被其他的人所取笑。我覺得我有時候也會像這個人一樣，事情做好以後，也會開始想在這裡再加一點，在那裡再加一點，可是最後竟然把事情弄糟了。比如，我常常在考試的時候，寫了問題的答案以後，就會開始想，“我還應該加什麼呢？我學了那麼多東西，應該再加一點吧。”到最後，我的答案就會有太多不相關的信息，甚至不小心把加上來的信息寫錯了，然後就沒得到分數。從這個例子，我就可以明白“畫蛇添足”的意思了，那就是，我們做事情的時候，應該把它做好，但是也不要急急忙忙地把不需要的東西加上。另外一個重要的教訓是要相信自己的能力，相信你已經把它做好了，這就夠了。

在課上學中國寓言帶给了我許多古代的道理，而我發現這些道理到今天還是很有意思，也都涉及到我自己的生活的。這些寓言也讓我知道了很多中國的背景和歷史。我真的很佩服古代中國的智慧，也覺得我可以用這些道理來自我反思，然後通過更有意義的計劃謀略活得更有意義。